

DIRETTIVI

DIRETTIVA TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/100

tat-22 ta' Jannar 2018

li temenda d-Direttivi 2003/90/KE u 2003/91/KE li jistabbilixxu miżuri ta' implimentazzjoni għall-iskopijiet tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE u tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE rispettivament, fir-rigward tal-karatteristiki li għandhom jiġu koperti bhala minimu mill-eżami u l-kundizzjonijiet minimi għall-eżami ta' ċerti varjetajiet ta' speċijiet ta' pjanti agrikoli u speċijiet ta' hxejjex

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-varjetajiet komuni ta' katalgi ta' speċi ta' pjanti agrikoli ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) (a) u (b) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-marketing ta' żrieragħ tal-hxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2)(a) u (b) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttivi tal-Kummissjoni 2003/90/KE ⁽³⁾ u 2003/91/KE ⁽⁴⁾ ġew adottati biex jiżguraw li l-varjetajiet li l-Istati Membri jinkludu fil-katalgi nazzjonali tagħhom jikkonformaw mal-protokolli stabbiliti mill-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti (CPVO) fir-rigward tal-karatteristiki li għandhom jiġu koperti bhala minimu mill-eżami tad-diversi speċijiet u l-kundizzjonijiet minimi għall-eżami tal-varjetajiet, sa fejn kienu ġew stabbiliti tali protokolli. Għall-ispeċijiet mhux koperti minn protokolli tas-CPVO, daww id-Direttivi jistipulaw li għandhom japplikaw il-linji gwida tal-Unjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni ta' Varjetajiet Godda tal-Pjanti (UPOV).
- (2) Mindu saret l-aħħar emenda lid-Direttivi 2003/90/KE u 2003/91/KE bid-Direttiva ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1914 ⁽⁵⁾, is-CPVO u l-UPOV stabbilixxew aktar protokolli u linji gwida u aġġornaw daww eżistenti.
- (3) Għalhekk, jenhtieg li d-Direttivi 2003/90/KE u 2003/91/KE jiġu emendati skont dan.
- (4) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Annessi I u II tad-Direttiva 2003/90/KE huma sostitwiti bit-test fil-parti A tal-Anness ta' din id-Direttiva.

⁽¹⁾ ĠU L 193, 20.7.2002, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 193, 20.7.2002, p. 33.

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/90/KE tas-6 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għall-iskopijiet tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE fir-rigward tal-karatteristiki li għandhom jiġu koperti bhala minimu mill-eżami u l-kundizzjonijiet minimi għall-eżami ta' ċerti varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli (GU L 254, 8.10.2003, p. 7).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/91/KE tas-6 ta' Ottubru 2003 li twaqqaf il-miżuri ta' implimentazzjoni għall-ghanijiet ta' Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE rigward il-karatteristiki li għandhom jiġu inkluzi bhala minimu ottenut mill-eżami u l-kundizzjonijiet minimi għall-eżami ta' ċerti varjetajiet ta' speċi ta' haxix (GU L 254, 8.10.2003, p. 11).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1914 tal-31 ta' Ottubru 2016 li temenda d-Direttivi 2003/90/KE u 2003/91/KE li jistabbilixxu miżuri ta' implimentazzjoni għall-iskopijiet tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE u tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE rispettivament, fir-rigward tal-karatteristiki li għandhom jiġu koperti bhala minimu mill-eżami u l-kundizzjonijiet minimi għall-eżami ta' ċerti varjetajiet ta' speċijiet ta' pjanti agrikoli u speċijiet ta' hxejjex (GU L 296, 1.11.2016, p. 7).

Artikolu 2

L-Annessi tad-Direttiva 2003/91/KE huma sostitwiti bit-test fil-parti B tal-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 3

Għall-eżamijiet mibdija qabel l-1 ta' Settembru 2018, l-Istati Membri jistgħu japplikaw id-Direttivi 2003/90/KE u 2003/91/KE fil-verżjoni li tapplika qabel l-emenda tagħhom permezz ta' din id-Direttiva.

Artikolu 4

L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2018, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih.

Huma għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Settembru 2018.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, fihom għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma l-Istati Membri li għandhom jiddeċiedu kif issir dik ir-referenza.

Artikolu 5

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 6

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2018.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

PARTI A

“ANNEX I

Lista ta' speċijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 1(2)(a) li għandhom jikkonformaw mal-protokoll tekniki tas-CPVO ⁽¹⁾

Isem xjentifiku	Isem komuni	Protokoll tas-CPVO
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Tall fescue	TP 39/1 tal-1.10.2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Fine-leaved sheep's fescue	TP 67/1 tat-23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Sheep's fescue	TP 67/1 tat-23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Meadow fescue	TP 39/1 tal-1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	Red fescue	TP 67/1 tat-23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Żwien iebes	TP 67/1 tat-23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Sikrana Taljana	TP 4/1 tat-23.6.2011
<i>Lolium perenne</i> L.	Sikrana perenni	TP 4/1 tat-23.6.2011
<i>Lolium × hybridum</i> Hausskn.	Sikrana ibrida	TP 4/1 tat-23.6.2011
<i>Pisum sativum</i> L.	Pizelli	TP 7/2 Rev. 2 tal-15.3.2017
<i>Poa pratensis</i> L.	Smooth-stalked meadow grass	TP 33/1 tal-15.3.2017
<i>Vicia sativa</i> L.	Silla tal-blat	TP 32/1 tad-19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Swede	TP 89/1 tal-11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Ravanell tal-għalf	TP 178/1 tal-15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L.	Rapa tas-Swede	TP 36/2 tas-16.11.2011
<i>Cannabis sativa</i> L.	Qanneb	TP 276/1 tat-28.11.2012
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Żerriegħa tas-sojja	TP 80/1 tal-15.3.2017
<i>Gossypium</i> spp.	Qoton	TP 88/1 tad-19.4.2016
<i>Helianthus annuus</i> L.	Ġirasoll	TP 81/1 tal-31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Kittien/Żerriegħa tal-kittien	TP 57/2 tad-19.3.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Mustarda bajda	TP 179/1 tal-15.3.2017
<i>Avena nuda</i> L.	Hafur għeri żgħir, Hafur bla buq	TP 20/2 tal-1.10.2015
<i>Avena sativa</i> L. (jinkludi <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Hafur u Hafur aħmar	TP 20/2 tal-1.10.2015
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Xgħir	TP 19/4 tal-1.10.2015
<i>Oryza sativa</i> L.	Ross	TP 16/3 tal-1.10.2015
<i>Secale cereale</i> L.	Segala	TP 58/1 tal-31.10.2002
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Ibridi li jirriżultaw mill-ibridizzazzjoni ta' speċi tal-generu <i>Triticum</i> ma' speċi tal-generu <i>Secale</i>	TP 121/2 rev. 1 tas-16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L.	Qamħ	TP 3/4 rev. 2 tas-16.2.2011
<i>Triticum durum</i> Desf.	Qamħ durum	TP 120/3 tad-19.3.2014
<i>Zea mays</i> L.	Qamħirrum	TP 2/3 tal-11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Patata	TP 23/3 tal-15.3.2017

(1) It-test ta' dawn il-protokoll jinsab fuq is-sit web tas-CPVO (www.cpvo.europa.eu).

ANNEX II

Lista ta' speċijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 1(2)(b) li għandhom jikkonformaw mal-linji gwida tal-ittestjar tal-UPOV ⁽¹⁾

Isem xjentifiku	Isem komuni	Linja gwida tal-UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	Fodder beet	TG/150/3 tal-4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Velvet bent	TG/30/6 tat-12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Red top	TG/30/6 tat-12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Creeping bent grass	TG/30/6 tat-12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Brown top	TG/30/6 tat-12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Rescue grass	TG/180/3 tal-4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Bunixxief tal-Alaska	TG/180/3 tal-4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Sieq is-serduq	TG/31/8 tas-17.4.2002
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Ibridi li jirriżultaw mill-inkroċjar ta' speċi tal-ġeneru <i>Festuca</i> ma' speċi tal-ġeneru <i>Lolium</i>	TG/243/1 tad-9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Small timothy	TG/34/6 tas-7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Timothy	TG/34/6 tas-7.11.1984
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Qrempuċ tal-moghoż	TG 193/1 tad-9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Lupin abjad	TG/66/4 tal-31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Lupin b'weraq dojoq	TG/66/4 tal-31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Lupin isfar	TG/66/4 tal-31.3.2004
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	Nefel tal-fergħa dritta	TG 228/1 tal-5.4.2006
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Nefel tal-midalja	TG 228/1 tal-5.4.2006
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Nefel tax-xtut	TG 228/1 tal-5.4.2006
<i>Medicago lupulina</i> L.	Nefel iswed	TG 228/1 tal-5.4.2006
<i>Medicago murex</i> Willd.	Nefel tal-globu	TG 228/1 tal-5.4.2006
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Nefel komuni	TG 228/1 tal-5.4.2006
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Nefel imkemmex	TG 228/1 tal-5.4.2006
<i>Medicago sativa</i> L.	Alfalfa	TG/6/5 tas-6.4.2005
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Nefel tal-bebbux	TG 228/1 tal-5.4.2006
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Nefel tal-fosdqa	TG 228/1 tal-5.4.2006
<i>Medicago × varia</i> T. Martyn	Xnien ir-ramel	TG/6/5 tas-6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Xnien ahmar	TG/5/7 tal-4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Silla bajda	TG/38/7 tad-9.4.2003
<i>Vicia faba</i> L.	Favetta	TG/8/6 tas-17.4.2002
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Karawett	TG/93/4 tad-9.4.2014
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rapa tan-nevew	TG/185/3 tas-17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Għosfor	TG/134/3 tat-12.10.1990
<i>Papaver somniferum</i> L.	Peprin	TG/166/4 tad-9.4.2014
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Sorgu	TG/122/4 tal-25.3.2015
<i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf.	Sorgu tas-Sudan	TG 122/4 tal-25.3.2015
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench × <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf	Ibridi li jirriżultaw mill-inkroċjar ta' <i>Sorghum bicolor</i> u <i>Sorghum sudanense</i>	TG 122/4 tal-25.3.2015"

⁽¹⁾ It-test ta' dawn il-linji gwida jinsab fuq is-sit web tal-UPOV (www.upov.int).

PARTI B

“ANNEX I

Lista ta' speċijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 1(2)(a) li għandhom jikkonformaw mal-protokoll tal-ittestjar tas-CPVO ⁽¹⁾

Isem xjentifiku	Isem komuni	Protokoll tas-CPVO
<i>Allium cepa</i> L. (Grupp Cepa)	Basal u Ekaljun	TP 46/2 tal-1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Grupp Aggregatum)	Shallot	TP 46/2 tal-1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Basal tal-ghenieq (Japanese bunching onion jew Welsh onion)	TP 161/1 tal-11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Kurrat	TP 85/2 tal-1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Tewm	TP 162/1 tal-25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Kurrat salvaġġ	TP 198/2 tal-11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Karfus	TP 82/1 tat-13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Celeriac (Krafes bl-gheruq/krafes Germaniżi)	TP 74/1 tat-13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asparagu	TP 130/2 tas-16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Pitravi inkluża l-pitrava ta' Cheltenham	TP 60/1 tal-1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Pitravi tal-ispinaci jew Chard	TP 106/1 tal-11.3.2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kaboċċa mberfla	TP 90/1 tas-16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Pastard	TP 45/2 rev. tal-15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brokkli li qed inibbet jew Kalabriż	TP 151/2 rev. tal-15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk	TP 54/2 rev. tal-15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Ġidra	TP 65/1 rev. tal-15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kaboċċa mfelfla (savoy), Kaboċċa bajda u Kaboċċa hamra	TP 48/3 rev. tal-15.3.2017
<i>Brassica rapa</i> L.	Kaboċċa ċiniża	TP 105/1 tat-13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Bżar aħmar jahraq jew Bżar	TP 76/2 rev. tal-15.3.2017
<i>Cichorium endivia</i> L.	Indivja tal-werqa mibruma u Indivja tal-werqa sempliċi	TP 118/3 tad-19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Ċikwejra industrijali	TP 172/2 tal-1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Ċikwejra Witloof	TP 173/1 tal-25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Dulliegh	TP 142/2 tad-19.3.2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Bettieħ	TP 104/2 tal-21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Hjara u Hjara żghira għall-immarinat (Gherkin)	TP 61/2 tat-13.3.2008
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Qargħa tat-tip gourd	TP 155/1 tal-11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Qara' bagħli jew Zukkini	TP 119/1 rev. tad-19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Qaqoċċ tond u Kardun	TP 184/2 tas-27.2.2013
<i>Daucus carota</i> L.	Karrotti u Karrotti għall-ghalf	TP 49/3 tat-13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Bużbież	TP 183/1 tal-25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Hass	TP 13/5 Rev. 2 tal-15.3.2017
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tadam	TP 44/4 Rev. 2 tad-19.4.2016
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Tursin	TP 136/1 tal-21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Fażola ta' Spanja	TP 9/1 tal-21.3.2007

⁽¹⁾ It-test ta' dawn il-protokoll jinsab fuq is-sit web tas-CPVO (www.cpvo.europa.eu).

Isem xjentifiku	Isem komuni	Protokoll tas-CPVO
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Fażola żghira ta' Franza u Fażola tixxeblek ta' Franza	TP 12/4 tas-27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Piżelli mkemmx, Piżelli tonda u Piżelli helwa (sugar pea)	TP 7/2 Rev. 2 tal-15.3.2017
<i>Raphanus sativus</i> L.	Ravanell, Ravanell iswed	TP 64/2 rev. tal-11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarbru	TP 62/1 tad-19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Scorzonera jew Salsafja sewda	TP 116/1 tal-11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Brunġiel	TP 117/1 tat-13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinaci	TP 55/5 Rev. 2 tal-15.3.2017
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Insalata tal-qamħ jew Hass tal-haruf	TP 75/2 tal-21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Ful	TP Ful Kbir/1 tal-25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Qamħirrum u Popkorn	TP 2/3 tal-11.3.2010
<i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Selvaġġ tat-tadam	TP 294/1 Rev. 2 tal-15.3.2017
<i>Cucurbita maxima</i> × <i>Cucurbita moschata</i>	L-ibridi interspeċifiċi tal- <i>Cucurbita maxima</i> Duch. × <i>Cucurbita moschata</i> Duch. għal użu bħala salvaġġ (rootstock)	TP 311/1 tal-15.3.2017

ANNEX II

Lista ta' speċijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 1(2)(b) li għandhom jikkonformaw mal-linji gwida tal-ittestjar tal-UPOV ⁽¹⁾

Isem xjentifiku	Isem komuni	Linja gwida tal-UPOV
<i>Brassica rapa</i> L.	Nevev	TG/37/10 tal-4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Ċikwejra b'weraq kbir jew Ċikwejra Taljana	TG/154/4 tal-5.4.2017"

⁽¹⁾ It-test ta' dawn il-linji gwida jinsab fuq is-sit web tal-UPOV (www.upov.int).